

第4課

Bab 4

きんたいかんり
勤怠管理

Kehadiran



第4課(1) Bab 4 (1)

実習生のリンさんは始業時間に会社に来ていません。指導員の鈴木さんはリンさんを待っています。

Pemagang Lin tidak datang pada jam mulai kerja. Instrukturnya, Suzuki-san sedang menunggu Lin-san



第4課(2) Bab 4 (2)

実習生のリンさんは朝からおなかが痛いです。昼休みに指導員の鈴木さんに話します。

Pemagang Lin mengalami sakit perut sejak pagi. Pada istirahat makan siang, dia membicarakannya dengan instruktur Suzuki.

第4課(2) Bab 4 (2)

リン:^{すずき}鈴木さん、すみません。

^{そうたい}早退してもいいですか。^{あさ}朝から^{いた}おなかが痛いです。

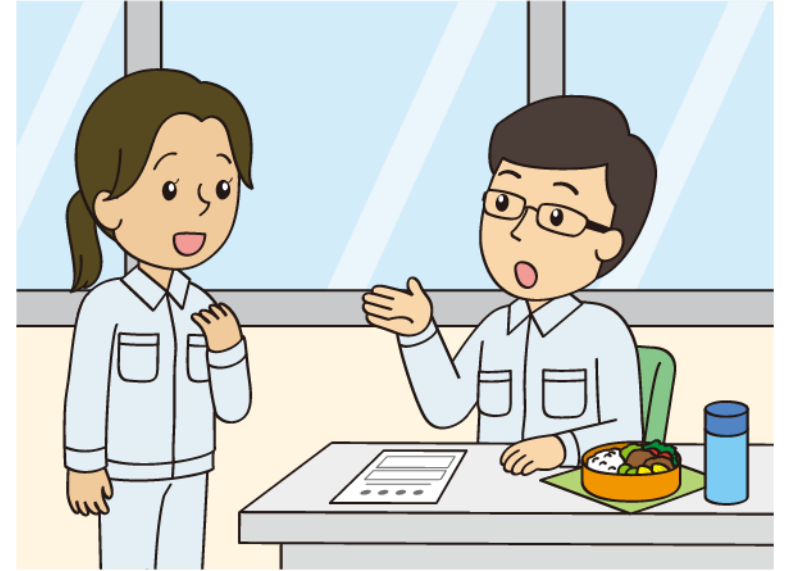
鈴木:そうですね。わかりました。いいですよ。

リン:ありがとうございます。^{さき}お先に^{しつれい}失礼します。

L: Maaf, Suzuki-san. Apakah saya boleh pulang lebih awal? Perut saya sakit sejak pagi.

S: Oh begitu. Baik. Boleh.

L: Terima kasih banyak. Saya pamit pulang lebih dulu.



第4課(3) Bab 4 (3)

実習生のリンさんは来週の金曜日に休みたいので、指導員の鈴木さんに話します。

Pemagang Lin berbicara ke instruktur Suzuki kalau dia ingin cuti pada hari Jumat minggu depan.

第4課(3) Bab 4 (3)

すずき らいしゅう きんようび やす
リン: 鈴木さん、来週の金曜日に休みたいです。いいですか。

すずき ゆうきゆう
鈴木: いいですよ。有休ですね。

しんせいしょ か たなか ぶちょう だ
じゃ、この申請書を書いて、田中部長に出してください。

リン: はい、わかりました。

L: Suzuki-san, saya ingin cuti hari Jumat minggu depan. Apakah boleh?

S: Boleh. Cuti tahunan ya. Kalau begitu, isi formulir ini, lalu serahkan ke Tanaka-bucho.

L: Baik.